



**CONSELHO DA
UNIÃO EUROPEIA**

**Bruxelas, 20 de Novembro de 2009 (24.11)
(OR. en)**

16464/09

OJ CRP1 41

ORDEM DO DIA PROVISÓRIA

Reunião:	2297. ^a REUNIÃO DO COMITÉ DE REPRESENTANTES PERMANENTES (1. ^a Parte)
data:	Quarta-feira, 25 de Novembro de 2009 (10h15)

1. Aprovação da ordem do dia provisória

I (1)

2. Respostas às perguntas escritas apresentadas por Deputados do Parlamento Europeu (+)
 - (a) n.º E-4573/09, apresentada pela Deputada Maria Badia i Cutchet
"Coordenação europeia da classe docente"
16093/09 PE-QE 752
 - (b) n.º E-4617/09, apresentada pelo Deputado Cornelis de Jong
"Contributo do Conselho para a continuidade de empresas e a democratização da economia, em benefício dos trabalhadores e no interesse da sociedade em geral"
16091/09 PE-QE 751

- (c) n.º E-4646/09, apresentada pela Deputada Maria Eleni Koppa
"Protecção internacional para os residentes no campo de refugiados de Ashraf (Irake)"
16094/09 PE-QE 753
- (d) n.º E-4708/09, apresentada pelo Deputado Charles Goerens
"Danger of civil war in Southern Sudan"
16302/09 PE-QE 761
- (e) n.º P-4727/09, apresentada pela Deputada Frieda Brepoels
"Modernização planeada das armas nucleares dos EUA no território europeu"
16089/09 PE-QE 749
- (f) n.º E-4738/09, apresentada pelo Deputado Willy Meyer
"Incumprimento dos acordos de Annapolis por parte de Israel"
16098/09 PE-QE 754
- (g) n.º E-4741/09, apresentada pelo Deputado Georgios Papanikolaou
"A influência da UE no âmbito da ONU em matéria de defesa dos direitos humanos"
15283/09 PE-QE 688
- (h) n.º E-4760/09, apresentada pelo Deputado Philip Claeys
"Repatriamento e reinstalação de prisioneiros de Guantánamo"
16166/09 PE-QE 758
- (i) n.º E-4773/09, apresentada pela Deputada Catherine Soullie
"Conferência de Copenhaga"
16306/09 PE-QE 764
- (j) n.º E-4776/09, apresentada pela Deputada Jeanine Hennis-Plasschaert
"Declaração de Ali Abdussalam Treki"
16103/09 PE-QE 755
- (k) n.º E-4829/09, apresentada pelo Deputado Antigoni Papadopoulou
"Verification of the fate of missing Lieutenant Colonel Stylianos Kalbourtzis"
16303/09 PE-QE 762
- (l) n.º E-4941/09, apresentada pelo Deputado Andreas Mölzer
"Detenção prévia à expulsão"
15303/09 PE-QE 690
- (m) n.º E-4952/09, apresentada pelo Deputado Diogo Feio
"Corta fogos – ajudas aos agricultores"
15347/09 PE-QE 700
+ COR 1
- (n) n.º E-5018/09, apresentada pelo Deputado Emilio Menéndez del Valle
"Violação de direitos humanos – as autoridades do Quénia continuam a ignorar a comunidade internacional, em geral, e a União Europeia, em particular"
15278/09 PE-QE 686
- (o) n.º E-5027/09, apresentada pelo Deputado Tomasz Piotr Poręba
"Posição do Conselho face aos exercícios militares russo bielorrussos "Zapad 2009" e "Ładoga 2009""
16305/09 PE-QE 763
- (p) n.º E-5054/09, apresentada pela Deputada Sophia in 't Veld
"Acordos PNR com países terceiros"
15327/09 PE-QE 695
- (q) n.º P-5095/09, apresentada pelo Deputado Nessa Childers
"Equilíbrio entre os géneros no âmbito de cargos de liderança na Europa"
15245/09 PE-QE 683

- (r) n.º E-5122/09, apresentada pelo Deputado Clemente Mastella
"Relações entre a União Europeia e a Bielorrússia"
15282/09 PE-QE 687
- (s) n.º E-5125/09, apresentada pelo Deputado Andreas Mölzer
"Aborto"
15301/09 PE-QE 689
- (t) n.º E-5127/09, apresentada pelo Deputado Andreas Mölzer
"Extradição para os Estados Unidos"
15304/09 PE-QE 691
- (u) n.º E-5196/09, apresentada pelos Deputados Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Crescenzo Rivellini e Roberta Angelilli
"Suspensão ou revisão das normas relativas aos requisitos patrimoniais das instituições de crédito para facilitar o acesso ao crédito às pequenas e médias empresas"
15328/09 PE-QE 696
- (v) n.º E-5224/09, apresentada pela Deputada Jeanine Hennis-Plasschaert
"Livre escolha em matéria de renúncia à nacionalidade"
15780/09 PE-QE 730
- (w) n.º E-5391/09, apresentada pelo Deputado Antonio López-Istúriz White
"Consequências da transposição da directiva comunitária relativa ao direito de livre circulação e residência dos cidadãos da União no território dos Estados Membros"
15781/09 PE-QE 731
- (x) n.º P-5542/09, apresentada pelo Deputado Gianni Vattimo
"Violação persistente da Directiva 2002/58/CE pelas autoridades italianas"
15871/09 PE-QE 733

- 3. Lista mensal dos actos aprovados por procedimento escrito
 - Outubro de 2009
15906/09 RPE 10

- 4. Projecto de directiva da Comissão que altera a Directiva 94/35/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, relativa aos edulcorantes para utilização nos géneros alimentares, no que se refere ao neotame
 - Decisão de não oposição à aprovação
14482/09 DENLEG 94
15577/09 DENLEG 113

- 5. Projecto de regulamento da Comissão que altera o Regulamento (CE) n.º 1924/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho, no que se refere à lista de alegações nutricionais
 - Decisão de não oposição à aprovação
14855/09 DENLEG 99 SAN 270
16269/09 DENLEG 118 SAN 331

6. Projecto de regulamento da Comissão de que estabelece as condições de utilização de alumina activada na remoção de fluoreto de águas minerais naturais e de águas de nascente
 - Decisão de não oposição à aprovação
15094/09 DENLEG 108 SAN 284
16270/09 DENLEG 119 SAN 332
7. Projecto de Regulamento (CE) n.º .../.. da Comissão de [...] que substitui os anexos V, X, XV e XVI da Directiva 2007/46/CE do Parlamento Europeu e do Conselho que estabelece um quadro para a homologação dos veículos a motor e seus reboques, e dos sistemas, componentes e unidades técnicas destinados a serem utilizados nesses veículos ("Directiva-Quadro")
 - Decisão de não oposição à aprovação
15439/09 ENT 198 ENV 765
16439/09 ENT 210 ENV 824
8. Projecto de directiva .../.../CE da Comissão de [...] que altera a Directiva 97/68/CE do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à aproximação das legislações dos Estados-Membros respeitantes a medidas contra a emissão de poluentes gasosos e de partículas pelos motores de combustão interna a instalar em máquinas móveis não rodoviárias
 - Decisão de não oposição à aprovação
15863/09 ENT 202 ENV 789
16436/09 ENT 208 ENV 823
9. Projecto de directiva .../.../CE da Comissão de [...] que altera, para adaptação ao progresso técnico no domínio dos sistemas antiprojecção de determinadas categorias de veículos a motor e seus reboques, a Directiva 91/226/CEE do Conselho e a Directiva 2007/46/CE do Parlamento Europeu do Conselho
 - Decisão de não oposição à aprovação
15421/09 ENT 197
16438/09 ENT 209
10. Projecto de Regulamento (CE) n.º .../.. da Comissão, de [...], que estabelece as modalidades de aplicação da Directiva 2007/2/CE do Parlamento Europeu e do Conselho no que respeita ao acesso, em condições harmonizadas, das instituições e órgãos comunitários aos conjuntos e serviços de dados geográficos dos Estados Membros
 - Decisão de não oposição à aprovação
16116/09 ENV 804 STATIS 100 RECH 420
14970/09 ENV 726 STATIS 92 RECH 354

11. Proposta de decisão do Conselho relativa à aprovação, em nome da Comunidade Europeia, das alterações ao anexo II e ao anexo III da Convenção para a Protecção do Meio Marinho do Atlântico Nordeste (Convenção OSPAR) no que respeita à armazenagem de fluxos de dióxido de carbono em formações geológicas
- Aprovação
16231/09 ENV 812 MAR 163
16223/09 ENV 811 MAR 162
12. Proposta de regulamento do Conselho que fixa, para a campanha de pesca de 2010, os preços de orientação e os preços no produtor comunitário de certos produtos da pesca, nos termos do Regulamento (CE) n.º 104/2000 (AL)
- Aprovação
15101/09 PECHE 304
15108/09 PECHE 305
13. Proposta de decisão do Conselho relativa à celebração pela Comunidade Europeia do Acordo de Adesão da Comunidade Europeia à Convenção relativa aos Transportes Internacionais Ferroviários (COTIF) de 9 de Maio de 1980, com a redacção que lhe foi dada pelo Protocolo de Vilnius de 3 de Junho de 1999 (Texto relevante para efeitos do EEE)
- Aprovação
15899/09 TRANS 456
14. Decisão do Conselho e dos Representantes dos Governos dos Estados-Membros da União Europeia, reunidos no Conselho
- relativa à assinatura e aplicação provisória do Acordo de Transporte Aéreo entre os Estados Unidos da América, por um lado, a Comunidade Europeia e os seus Estados-Membros, por outro, a Islândia, por outro, e o Reino da Noruega, por outro, e
 - à assinatura e aplicação provisória do Acordo Adicional entre a Comunidade Europeia e os seus Estados-Membros, por um lado, a Islândia, por outro, e o Reino da Noruega, por outro, respeitante à aplicação do Acordo de Transporte Aéreo entre os Estados Unidos da América, por um lado, a Comunidade Europeia e os seus Estados-Membros, por outro, a Islândia, por outro, e o Reino da Noruega, por outro
- Aprovação
13861/09 AVIATION 152 ISL 8 N 13 USA 82 RELEX 847
14412/09 AVIATION 163 ISL 11 N 17 USA 85 RELEX 899
15123/09 AVIATION 175 ISL 12 N 18 USA 91 RELEX 973

15. Decisão do Conselho e dos Representantes dos Governos dos Estados-Membros da União Europeia, reunidos no Conselho, relativa à assinatura e aplicação provisória do Acordo de transporte aéreo entre a Comunidade Europeia e os seus Estados-Membros, por um lado, e o Canadá, por outro
- Aprovação
 - 6621/09 AVIATION 23 CDN 1 RELEX 154
 - + REV 1 (da)
 - + REV 2 (da)
 - 8303/10/09 AVIATION 59 CDN 7 RELEX 307 REV 10
 - 16217/09 AVIATION 189 CDN 31 RELEX 1090
16. a) Proposta de decisão do Conselho relativa à celebração do Acordo entre a Comunidade Europeia e a República do Azerbaijão sobre certos aspectos dos serviços aéreos
 - 6965/05 AVIATION 13 COEST 36 NIS 31
 - 15950/09 AVIATION 182 COEST 413 NIS 127
- b) Proposta de decisão do Conselho relativa à celebração do Acordo entre a Comunidade Europeia e o Governo da Mongólia sobre certos aspectos dos serviços aéreos
 - 15703/07 AVIATION 211 RELEX 914
 - 15952/09 AVIATION 183 RELEX 1064
- Aprovação
 - 16174/09 TRANS 464 AVIATION 188 RELEX 1085 COEST 424 NIS 133
17. Proposta de directiva do Conselho que altera a Directiva 2000/29/CE no que diz respeito à delegação das tarefas referentes às análises laboratoriais (**AL**)
- Aprovação
 - 15705/09 AGRILEG 211 PHYTOSAN 31
 - 16281/09 AGRILEG 217 PHYTOSAN 33
 - + ADD 1
18. Proposta de regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 2115/2005 do Conselho, de 20 de Dezembro de 2005, que estabelece um plano de recuperação do alabote da Gronelândia no âmbito da Organização das Pescarias do Noroeste do Atlântico (**AL**)
- Aprovação do acto legislativo
 - 14955/09 PECHE 294
 - 16087/09 PECHE 341

19. Proposta de regulamento do Conselho que adopta medidas comerciais excepcionais em favor dos países e territórios que participam ou estão ligados ao processo de estabilização e associação da União Europeia (versão codificada) **(AL)**
- Aprovação do acto legislativo
14906/09 CODIF 123 WTO 222
16380/09 CODIF 148 WTO 247
20. Proposta de regulamento do Conselho relativo à defesa contra as importações objectivo de dumping dos países não membros da Comunidade Europeia (versão codificada) **(AL)**
- Aprovação do acto legislativo
14907/09 CODIF 124 COMER 168
16312/09 CODIF 142 COMER 179
21. Proposta de directiva do Conselho relativa às condições de polícia sanitária que regem a circulação de equídeos e as importações de equídeos provenientes de países terceiros (versão codificada) **(AL)**
- Aprovação do acto legislativo
15401/09 AGRILEG 204 CODIF 125
16315/09 AGRILEG 218 CODIF 143
22. Proposta de regulamento do Conselho que estabelece o regime de trocas aplicável a certas mercadorias resultantes da transformação de produtos agrícolas **(AL)**
- Aprovação do acto legislativo
15403/09 CODIF 126 AGRIORG 113
16377/09 CODIF 147 AGRIORG 119
23. Proposta de regulamento do Conselho que cria uma rede de informação contabilística agrícola sobre os rendimentos e a economia das explorações agrícolas na Comunidade Europeia (versão codificada) **(AL)**
- Aprovação do acto legislativo
15451/09 CODIF 127 AGRI 485
16316/09 CODIF 144 COMER 517

24. Proposta alterada de directiva do Conselho relativa aos animais da espécie bovina reprodutores de raça pura (versão codificada) **(AL)**
- Aprovação do acto legislativo
15458/09 CODIF 128 AGRILEG 206
16318/09 CODIF 145 COMER 219
25. Proposta de directiva do Conselho relativa às condições de polícia sanitária que regem o comércio intracomunitário e as importações de aves de capoeira e de ovos para incubação provenientes de países terceiros (versão codificada) **(AL)**
- Aprovação do acto legislativo
15578/09 CODIF 129 AGRILEG 208
16376/09 CODIF 146 AGRILEG 221
26. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa a determinados elementos e características dos tractores agrícolas ou florestais de rodas (versão codificada) **(AL)**
- Aprovação do acto legislativo
PE-CONS 3678/09 CODIF 130 ENT 199 CODEC 1279
15967/09 CODEC 1307 CODIF 136 ENT 203
27. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa aos aparelhos a gás (versão codificada) **(AL)**
- Aprovação do acto legislativo
PE-CONS 3679/09 CODIF 131 ENT 200 CODEC 1280
15971/09 CODEC 1308 CODIF 137 ENT 204
28. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à conservação das aves selvagens (versão codificada) **(AL)**
- Aprovação do acto legislativo
PE-CONS 3681/09 CODIF 133 ENV 784 CODEC 1272
15974/09 CODEC 1310 CODIF 139 ENV 792

29. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à protecção dos trabalhadores contra os riscos de exposição ao amianto durante o trabalho (versão codificada) **(AL)**
- Aprovação do acto legislativo
PE-CONS 3680/09 CODIF 132 SOC 678 CODEC 1286
15972/09 CODEC 1309 CODIF 138 SOC 695
30. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que determina as regras gerais para a concessão de apoio financeiro comunitário no domínio das redes transeuropeias (versão codificada) **(AL)**
- Aprovação do acto legislativo
PE-CONS 3682/09 CODIF 134 ECO 140 ECOFIN 786 ENER 387 TRANS 455
CODEC 1299
15975/09 CODEC 1311 CODIF 140 ECO 142 ECOFIN 795 ENER 389
TRANS 459

II

31. **Preparação da reunião do Conselho (Emprego, Política Social, Saúde e Consumidores)** de 30 de Novembro e 1 de Dezembro de 2009

1. **Recuperar da crise** e preparar a Estratégia de Lisboa pós-2010

- Debate de orientação
[Debate público proposto pela Presidência nos termos do artigo 8.º, n.º 3, do RIC]
15923/09 SOC 689 ECOFIN 790
- a) Documento de trabalho da Comissão: "A Crise do emprego: tendências, respostas políticas e acções-chave"
 - Apresentação pela Comissão
15995/09 SOC 700 ECOFIN 797
- b) Promover a inclusão no mercado de trabalho – Recuperar da crise e preparar a Estratégia de Lisboa pós-2010
 - Aprovação de conclusões do Conselho
16214/09 SOC 717 ECOFIN 813
- c) A estratégia europeia para o emprego no âmbito da Agenda de Lisboa pós-2010
 - Aprovação do Parecer do Comité do Emprego
15529/09 SOC 664 ECOFIN 708
15530/09 SOC 665 ECOFIN 709
16215/09 SOC 718 ECOFIN 814
- d) A Estratégia de Lisboa pós-2010
 - Aprovação do Parecer do Comité da Protecção Social
15850/09 SOC 683 ECOFIN 785
- e) Segunda avaliação conjunta do Comité da Protecção Social e da Comissão Europeia do impacto social da crise económica e das respostas políticas: principais conclusões
 - Apresentação
16169/09 SOC 715 ECOFIN 808

2. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à aplicação do princípio da **igualdade de tratamento** entre homens e mulheres que exerçam uma actividade **independente** e que revoga a Directiva 86/613/CEE (**AL**)

- Acordo político
[Deliberação pública nos termos do artigo 8.º, n.º 1, alínea b), do RIC]
13981/08 SOC 574 CODEC 1284

32. **Fixação da ordem do dia** provisória da reunião do Conselho (**Agricultura e Pescas**) de 14, 15 e 16 de Dezembro de 2009

**(Para os pontos da competência
do Comité de Representantes Permanentes)**

33. **Preparação** da reunião do Conselho "**Competitividade**" (**Mercado Interno, Indústria e Investigação**) de 3 e 4 de Dezembro de 2009
1. Proposta de regulamento do Conselho relativo à **patente comunitária** (*deliberação legislativa*)
 - Orientação geral
15695/09 PI 115 COUR 70 ADD 2
 2. **Um melhor sistema de patentes** na Europa (*actividade não legislativa*)
 - Aprovação das conclusões do Conselho
16313/09 PI 131 COUR 82
 3. Proposta de regulamento do Conselho relativo ao Estatuto da **Sociedade Privada Europeia** (*deliberação legislativa*)
 - Acordo político
16155/09 DRS 72 SOC 713
+ ADD 1
 4. **Para uma Europa competitiva, inovadora e eco-eficiente** – contributo do Conselho (Competitividade) para a Agenda de Lisboa pós-2010 (*actividade não legislativa*)
 - Debate de orientação
 - Aprovação das conclusões integradas do Conselho
16124/09 COMPET 484 ENV 806 IND 165 MI 436 RECH 422 ECO 144
ENER 398 ECOFIN 806 CONSOM 220
16268/09 COMPET 491 ENV 813 IND 169 MI 440 RECH 428 ECO 146
ENER 402 ECOFIN 816 CONSOM 222
 5. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa aos **direitos dos consumidores** (*deliberação legislativa*)
 - Debate de orientação
14183/08 CONSOM 140 JUSTCIV 220 CODEC 1315
16121/09 CONSOM 219 JUSTCIV 238 CODEC 1326
16276/09 CONSOM 223 JUSTCIV 240 CODEC 1333

(x)

31. Preparação da reunião do Conselho (Emprego, Política Social, Saúde e Consumidores) de 30 de Novembro e 1 de Dezembro de 2009 (**continuação**)
3. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à aplicação dos **direitos dos pacientes em matéria de cuidados de saúde transfronteiras (AL)**
- Acordo político
16395/09 SAN 334 SOC 728 MI 441 CODEC 1341
34. **Fixação da ordem do dia** provisória da reunião do Conselho (**Transportes, Telecomunicações e Energia**) de 17 e 18 de Dezembro de 2009
35. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que estabelece um quadro para a implantação de **sistemas de transporte inteligentes** no transporte rodoviário, inclusive nas interfaces com outros modos de transporte (**AL**) (**primeira leitura**)
- Informação da Presidência sobre o resultado do primeiro trólogo informal
 - Preparação do próximo trólogo informal
15922/09 TRANS 457 TELECOM 244 IND 163 CODEC 1304
36. Proposta de decisão do Parlamento Europeu e do Conselho que estabelece um instrumento de microfinanciamento europeu para o emprego e a inclusão social (instrumento de microfinanciamento "Progress") (**AL**) (**primeira leitura**)
- e
- Proposta de decisão do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Decisão n.º 1672/2006/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, que estabelece um **Programa Comunitário para o Emprego e a Solidariedade Social (Progress) (AL) (primeira leitura)**
- Informação da Presidência sobre o resultado do trólogo informal
- Diversos

-
- (1) Estes pontos serão tratados pelo Grupo "Mertens" de 23 de Novembro de 2009.
- (+) Ponto que poderá ser adoptado por procedimento de assentimento tácito, nos termos do artigo 12.º, n.º 2, do Regulamento Interno do Conselho.
- (AL) Acto legislativo.
- (x) Documento esgotado